

Wspólne dziedzictwo
pogranicza nysko-jesenickiego
Euroregionu Pradziad
– historia turystyki

Materiały pokonferencyjne



PROJEKT JEST WSPÓLFINANSOWANY ZE ŚRODKÓW EUROPEJSKIEGO FUNDUSZU
ROZWOJU REGIONALNEGO ORAZ ZE ŚRODKÓW BUDŻETU PAŃSTWA
PRZEKRACZAMY GRANICE

Publikacja „Wspólne dziedzictwo pogranicza nysko-jesenickiego Euroregionu Pradziad – historia turystyki” wydana została w ramach projektu „Wspólne dziedzictwo pogranicza nysko-jesenickiego Euroregionu Pradziad”.

Projekt zrealizowany przez Wydział Promocji, Sportu i Turystyki Starostwa Powiatowego w Nysie pod kierownictwem Anatola Bukaty.

Powiat Nyski



Starostwo Powiatowe w Nysie
ul. Moniuszki 9-10
48-300 Nysa
tel. 077 408 50 00
fax 077 408 50 70
e-mail: starostwo@powiat.nysa.pl
www.powiat.nysa.pl

Partner projektu:



Palackého 2/1341
790 01 Jeseník
info@jesenicko.eu

ISBN xxxxxxxxxxxxxx

Tłumaczenie niemieckie:

Aaaaa Aaaaa

Tłumaczenie czeskie:

Bbbbb Bbbbb

Wydawca:

Drukarnia SADY (Krapkowice os. Sady 2)
na zlecenie Starostwa Powiatowego w Nysie

Copyright by Starostwo Powiatowe w Nysie

Spis treści

Wstęp.....	5
<i>Anatol Bukala</i> Współpraca polsko-czeska na pograniczu nysko-jesenickim w zakresie propagowania wspólnego dziedzictwa historycznego na przykładzie Starostwa Powiatowego w Nysie	9
<i>Květoslav Growka</i> Najważniejsze schroniska zachodniej części Hrubého Jeseníku	27
<i>dr Paweł Szymkowicz</i> Historia Rudolfsheimu – pierwszego schroniska na Kopie Biskupiej	41
<i>dr Marcin Dziedzic</i> Działalność MSSGV w rejonie nysko-jesenickim	51
<i>Jerzy Chmiel</i> Historia znakowania szlaków turystycznych na pograniczu nysko-jesenickim	81
<i>Piotr Chrobak, Paweł Szymkowicz</i> Dziedzictwo dawnego górnictwa złota w rejonie Głuchołaz i Złatych Hor	97
<i>Ewa Dawidejt-Jastrzębska</i> Turystyka krajoznawcza na pograniczu nysko-jesenickim w kontekście pamięci kulturowej. Wybrane aspekty	121

Serdeczne podziękowania dla osób i instytucji zaangażowanych w realizację projektu „Wspólne dziedzictwo pogranicza nysko-jesenickiego Euroregionu Pradziad”. Wśród nich jest dr Paweł Szymkowicz, Alicja Szymkowicz, Piotr Chrobak, Květoslav Growka, dr Marcin Dziedzic, Jerzy Chmiel, Ewa Dawidejt – Jastrzębska, Krzysztof Miśniakiewicz, Marek Szymanowski, Janusz Skop, Marcel Šos, Dariusz Jamrozowicz, Jerzy Kopaczyński, Przemysław Nadolski, O. Leonard Pawlak, Joachim Sosnowski, Elżbieta i Mariusz Woźniakowie, Marek Jakubowski, Remigiusz Kamiński, Robert Kubal, Ryszard Rewekant, Kazimierz Staszków, Tomasz Zawałek, Wojewódzka Biblioteka Publiczna w Opolu, Biblioteka Uniwersytecka we Wrocławiu, Instytut Śląski w Opolu, Ośrodek Kultury w Paczkowie, Państwowe Archiwum Powiatowe w Jeseniku.

Wstęp

Oddaję w Państwa ręce kolejną publikację wydaną przez Starostwo Powiatowe w Nysie podejmującą temat wspólnego dziedzictwa pogranicza nysko-jesenickiego, terenu tworzącego niegdyś Księstwo Nyskie, dziś natomiast stanowiącego jedno z najatrakcyjniejszych turystycznie fragmentów pogranicza polsko-czeskiego. Dzięki jeziorom Powiatu Nyskiego (Nyskie, Otmuchowskie, Paczkowskie) oraz czeskim górcom jesenickim z licznymi wyciągami narciarskimi pogranicze nysko-jesenickie tworzy doskonale uzupełniającą się ofertę turystyczną.

Niniejsza publikacja jest zbiorem wykładów wygłoszonych podczas konferencji zamykającej realizację projektu pn. „Wspólne dziedzictwo pogranicza nysko-jesenickiego Euroregionu Pradziad” współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska 2007–2013 Fundusz Mikroprojektów Euroregionu Pradziad.

W ramach projektu, którego celem było przybliżenie mieszkańcom pogranicza polsko-czeskiego jego piękna i barwnej historii, wydaliśmy także komplet albumów: „Wspólne dziedzictwo pogranicza nysko-jesenickiego – historia turystyki” oraz „Wspólne dziedzictwo pogranicza nysko-jesenickiego – zabytki”. Są to bogato ilustrowane albumy opatrzone historycznym komentarzem, stanowiące swego rodzaju porównanie obrazu dzisiejszego pogranicza nysko-jesenickiego z przedwojennym.

Serdeczne podziękowania za wkład w realizację całego projektu należą się naszemu partnerowi – Jesenickiej rozvojovej o.p.s., autorom tekstów, zdjęć a także wszystkim wykładowcom oraz pracownikom Wydziału Promocji, Sportu i Turystyki Starostwa Powiatowego w Nysie.

Serdecznie zapraszam do lektury i życzę wielu wrażeń podczas odkrywania piękna pogranicza nysko-jesenickiego.

Adam Fularczuk
Starosta Nyski